



**AVIS PUBLIC
APPROBATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
DES RÈGLEMENTS
N° E-2201 à E-2207**

**PUBLIC NOTICE
APPROVAL AND COMING INTO EFFECT
OF BY-LAWS
NO. E-2201 to E-2207**

À sa séance ordinaire tenue le 25 janvier 2022, le conseil municipal de Ville de Mont-Royal a adopté les règlements suivants :

Règlement no. E-2201 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 1 475 000 \$ pour des travaux sur des bâtiments municipaux ;

Règlement no. E-2202 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 1 154 000 \$ pour l'acquisition de véhicules ;

Règlement no. E-2203 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 7 298 000 \$ pour des travaux d'infrastructures municipales ;

Règlement no. E-2204 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 2 000 000 \$ pour des travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc et d'égout ;

Règlement no. E-2205 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 320 000 \$ pour des travaux de parcs ;

Règlement no. E-2206 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 300 000 \$ pour l'acquisition d'un terrain ;

Règlement no. E-2207 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 300 000\$ pour l'achat d'équipements informatiques et la refonte du site web.

Ces règlements ont été approuvés par :

- les personnes habiles à voter le 17 février 2022, à la suite de l'ouverture d'un registre pour chacun de ces règlements;
- le Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Habitation le 4 avril 2022;

On January 25, 2022, at its Regular Meeting, the Council of Town of Mount Royal adopted the following By-laws:

By-law No. E-2201 to authorize capital expenditures and a loan of \$1,475,000 for work on municipal buildings;

By-law No. E-2202 to authorize capital expenditures and a loan of \$1,154,000 for the purchase of vehicles;

By-law No. E-2203 to authorize capital expenditures and a loan of \$7,298,000 for municipal infrastructure works;

By-law No. E-2204 to authorize capital expenditures and a loan of \$2,000,000 for the rehabilitation of water and sewer mains;

By-law No. E-2205 to authorize capital expenditures and a loan of \$320,000 for municipal parks;

By-law No. E-2206 to authorize capital expenditures and a loan of \$300,000 for the acquisition of a lot;

By-law No. E-2207 to authorize capital expenditures and loan of \$300,000 for computer equipment and the redesign of the website.

These by-laws were approved by:

- the qualified voters on February 17, 2022 following a register for each of these by-laws opened;
- the Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Habitation on April 4, 2022;

Les personnes intéressées peuvent consulter ces règlements durant les heures d'ouverture, de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi, au bureau du greffier, 90, avenue Roosevelt, Ville de Mont-Royal ;

Les présents règlements entrent en vigueur en date de ce jour ;

Donnés à Mont-Royal, le 14 avril 2022.

Interested persons may consult these By-laws during regular business hours, between 8:30 to 16:30 from Monday to Friday at the Town Clerk's Office, 90 Roosevelt Avenue, Town of Mount Royal;

These By-laws come into effect today;

Given at Mount Royal, on April 14, 2022.

Le greffier,

(signé par)

Alexandre Verdy
Town Clerk